

## **BESCHLUSS B-303/2014**

### **Förderung von Trägern der freien Wohlfahrtspflege - Haushaltsjahr 2015**

Gremium: Sozialausschuss

04.12.2014

Der Sozialausschuss beschließt die Bereitstellung der Zuwendungen an freie Träger der Wohlfahrtspflege für soziale Dienste im Jahr 2015 auf der Grundlage der Fachförderrichtlinie Jugend, Soziales, Gesundheit – FRL-JSG in einer Gesamthöhe von 1.976.327,00 €.

Die Höhe der kommunalen Zuwendung je Dienst bemisst sich auf der Grundlage des Wertes aus dem Finanzplan für 2015 zuzüglich einer maximalen Erhöhung um bis zu 5 %, wenn entsprechende Kostensteigerungen durch den Antragsteller nachgewiesen wurden.

Weiterhin beschließt der Sozialausschuss eine Abschlagszahlung für die haushaltslose Zeit bis zur Bestätigung des Haushaltsplanes 2015.

**Teil A Geplante Aufwendungen in der PUG 3311000 (Übersicht) – Teilergebnishaushalt Förderung von Trägern der Wohlfahrtspflege im Haushaltjahr 2015**

<b>PUG</b>	<b>Konto</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Plan 2015 in €</b>	<b>Bemerkungen</b>
3311000		Aufwendungen gesamt	2.723.913	im Haushaltplan (Ergebnishaushalt) ersichtlich
	darunter:			
3311000	43181120	Zuschüsse für lfd. Zwecke an übrige Bereiche - Heim gGmbH - Erbbauzins	16.386	
3311000	43181130	Zuschüsse für lfd. Zwecke an übrige Bereiche - EFRE-Maßnahme	/	
3311000	43181230	Zuschüsse an übrige Bereiche indirekte Förderung - Erbbauzins Pflegeheime	710.950	
3311000	43181140	Zuschüsse an übrige Bereiche gemäß Richtlinie des SMS zur Förderung von Behinderteneinrichtungen unter 10.000 €	19.900	
<b>3311000</b>	<b>43181110</b>	<b>Zuschüsse für lfd. Zwecke an übrige Bereiche</b>	<b>1.976.327</b>	<b>Förderung Wohlfahrtspflege nach FRL JSG (Lt. Planstufe 8 nach der Klausur)</b>
<b>3431000</b>	<b>43181110</b>	Förderung Betreuungsvereine	2.000,00	
		Landeszuweisung zur Betreuung ausländischer Flüchtlinge	1.900,00	

**Teil B Zuwendungen an freie Träger der Wohlfahrtspflege nach Fachförderrichtlinie Jugend, Soziales und Gesundheit – FRL-JSG  
(Stand: 08.06.2011) im Haushaltsjahr 2015**

Ifd. Nr.	Dienst (Kurzbezeichnung)	Zuwendungsempfänger	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Antrag 2015	Plan 2015
			in Euro				
<b>Senioren</b>							
0	BST* "Rembrandtdeck", Kat. 2 -SBK, Zentrum	Arbeiterwohlfahrt KV Chemnitz und Umgebung e. V.	<i>Förderung durch Stadt Chemnitz bis 31.12.2011</i>				
	BST* Bruno-Granz-Str., Kat. 1 – SBK, Morgenleite	DRK KV der Stadt Chemnitz e. V.					
	BST* Ludwig-Kirsch-Str., Kat. 1 a - SBK, Sonnenberg	ASB Ortsverband Chemnitz und Umgebung e. V.					
1	BST* "Mobil", Kat. 2 - SBK, Borna	Arbeiterwohlfahrt KV Chemnitz und Umgebung e. V.	37.000,00	37.000,00	37.000,00	37.000,00	37.000,00
2	Familienbegegnungsstätte "EVA", Kat. 2 – SBK, Kappel	Demokratischer Frauenbund West Sachsen e. V.	37.000,00	37.000,00	37.000,00	37.000,00	37.000,00
3	BST* "Treff am Wind", Modellprojekt Begegnung + 2 EA, Markersdorf	Selbsthilfe 91 e. V.	37.720,00	25.720,00	25.720,00	28.000,00	25.720,00
4	BST*, Kat. 1 - SBK + 2 EA, Wittgensdorf	Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.	34.950,00	34.950,00	34.950,00	34.950,00	34.950,00
5	BST* Einsiedler Hauptstr., Kat. 2 – SBK, Einsiedel	Heim gGmbH	37.000,00	37.000,00	37.000,00	37.000,00	37.000,00
6	BST* Stollberger Str., Kat. 2 - SBK + 1 EA, Helbersdorf	Vereinigung Solidar- und Lebenshilfe Chemnitz e. V.	37.360,00	37.360,00	37.360,00	37.360,00	37.360,00
7	Bürgertreff "Quer Beet", Kat. 3 - SBK + 3 EA, Bernsdorf	Klinke e. V.	41.080,00	41.080,00	41.080,00	60.282,55	41.080,00
8	Bürgertreff Flemmingstraße, Kat. 2 – SBK, Altendorf	Vereinigung Solidar- und Lebenshilfe Chemnitz e. V.	37.000,00	37.000,00	37.000,00	37.000,00	37.000,00
9	Bürgertreff "Gleis 1", Kat. 2 – SBK, Siegmar	Vereinigung Solidar- und Lebenshilfe Chemnitz e. V.	40.000,00	37.000,00	37.000,00	37.000,00	37.000,00

Ifd. Nr.	Dienst (Kurzbezeichnung)	Zuwendungsempfänger	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Antrag 2015	Plan 2015
			in Euro				
10	Bürgertreff Müllerstr. 12, Kat. 3 – SBK und Soziale Beratung Opfer des Stalinismus, Schloßchemnitz	Neue Arbeit Chemnitz e. V.	40.000,00	41.080,00	41.080,00	41.080,00	41.080,00
<b>Dienste unter 25.000,00 € - informativ</b>							
11	BST* Clausstr., Kat. 1 a - SBK + 1 EA, Gablenz	Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.	18.790,00	18.790,00	18.790,00	18.790,00	18.790,00
12	BST* Regensburger Str., Kat. 1a - SBK + 1 EA, Sonnenberg		18.790,00	18.790,00	18.790,00	18.790,00	18.790,00
13	BST* Limbacher Str., Kat. 1 a - SBK + 1 EA, Kaßberg		18.790,00	18.790,00	18.790,00	18.790,00	18.790,00
14	BST* Hilbersdorfer Str., Kat. 1a - SBK + 1 EA, Hilbersdorf		18.790,00	18.790,00	18.790,00	18.790,00	18.790,00
15	BST* „Leimtopf“ Ulbrichtstr., Bernsdorf	Verein der Freunde der Begegnungsstätte „Leimtopf“ e. V.	18.430,00	18.430,00	18.430,00	9.560,00	9.560,00
16	BST* Wohnpark "Geibelhöhe", Kat. 1 a – SBK, Gablenz	ASB Ortsverband Chemnitz und Umgebung e. V.	18.430,00	18.430,00	18.430,00	18.430,00	18.430,00
17	Seniorenakademie Chemnitz	Urania Chemnitz e. V.	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00
<b>Zwischensumme Senioren</b>			496.130,00	482.210,00	482.210,00	494.822,55	473.340,00
<b>Menschen mit Behinderung</b>							
1	Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung, Markersdorf	Sozialverband VdK Sachsen e. V.	31.285,00	31.285,00	31.285,00	31.285,00	31.285,00
2	Beratungsstelle für sehbehinderte Menschen, Zentrum	Weißer Stock e. V.	13.000,00	33.000,00	33.000,00	34.148,05	33.000,00
3	Freizeitclub "Pluspunkt", Kat. 2 – BBK, Gablenz	Ambulante Hilfen der Lebenshilfe f. Menschen mit Behinderung Chemnitz e. V.	50.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00
4	BST* für hörbehinderte Menschen, Kat. 1 – BBK, Kaßberg	Stadtverband der Gehörlosen Chemnitz e. V.	40.000,00	40.000,00	40.000,00	40.000,00	40.000,00

Ifd. Nr.	Dienst (Kurzbezeichnung)	Zuwendungsempfänger	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Antrag 2015	Plan 2015
			in Euro				
5	Mobile Behindertenhilfe, Kat. 2 – BBK, Morgenleite	Stadtmission Chemnitz e. V.	50.000,00	50.000,00	50.000,00	52.000,00	50.000,00
6	Club "Heinrich", Kat. 1 plus – BBK, Sonnenberg	Stadtmission Chemnitz e. V.	48.000,00	48.000,00	48.000,00	50.000,00	48.000,00
7	Haus der Begegnung, Kat. 1 plus – BBK, Markersdorf	Regionale Arbeitsgemeinschaft Hilfe für Behinderte in Chemnitz und Umgebung e. V. (RAGH)	43.000,00	46.000,00	46.000,00	46.000,00	46.000,00
<b>Zwischensumme Menschen mit Behinderung</b>			275.285,00	298.285,00	298.285,00	303.433,05	298.285,00
<b>Menschen mit Migrationshintergrund</b>							
0	<i>Integrationsvermittlung</i>	<i>Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.</i>	<i>Förderung durch Stadt Chemnitz bis 31.12.2011</i>				
1	Ausländer- und Flüchtlingsberatungsstelle und Cafe´ International	Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.	59.000,00	59.000,00	59.000,00	69.369,00	59.000,00
2	Interkulturelles Beratungs- und Betreuungszentrum (IBBZ) und Soziale Beratung und Betreuung vietnamesischer Bürger	AG In- und Ausländer e. V.	92.000,00	92.000,00	92.000,00	103.007,72	84.000,00
3	Tagestreff für Migrantinnen "Weitblick", Markersdorf	Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.	43.000,00	43.000,00	43.000,00	48.575,00	43.000,00
<b>Dienste unter 25.000,00 € - informativ</b>							
4	Betreuung von Zuwanderern	Jüdische Gemeinde Chemnitz	8.260,00	8.260,00	8.260,00	8.260,00	8.260,00 <sup>1</sup>
5	Beratung für Rück- und Weiterwanderung	DRK KV Chemnitzer Umland e. V.	8.000,00	8.000,00	8.000,00	14.500,00	8.000,00
6	Beratungsstelle für vietnamesische Bürger mit besonderen sozialen Schwierigkeiten	Vereinigung der Vietnamesen in Chemnitz e. V.			0	11.760,00	8.000,00
<b>Zwischensumme Menschen mit Migrationshintergrund</b>			210.260,00	210.260,00	210.260,00	255.471,72	210.260,00

Ifd. Nr.	Dienst (Kurzbezeichnung)	Zuwendungsempfänger	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Antrag 2015	Plan 2015
			in Euro				
<b>Wohnungslose und von Wohnungslosigkeit bedrohte Menschen</b>							
0	1. Beratungsstelle für Wohnungslose	Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.	32.000,00	Finanzierung durch Stadt Chemnitz als Entgelt gemäß § 75 SGB XII ab 01.07.2012			
	2. Beratungsstelle für Wohnungslose	Stadtmission Chemnitz e. V.	32.000,00				
1	Tagesstrukturierendes Angebot für besondere Personengruppen	Stadtmission Chemnitz e. V.	120.000,00	200.000,00	200.000,00	225.475,00	200.000,00
	Straßensozialarbeit		80.000,00				
2	Beratungsstelle für Inhaftierte, Haftentlassene und deren Angehörige	Arbeiterwohlfahrt KV Chemnitz und Umgebung e. V.	55.000,00	55.000,00	53.400,00	55.000,00	53.400,00
3	Bahnhofsmision	Caritasverband/Stadtmission	34.720,00	34.720,00	34.720,00	40.000,00	34.720,00
4	Mobiler sozialer Hilfsdienst (MSHD) für CMA	VIP Chemnitz e. V.	80.000,00	80.000,00	80.000,00	100.000,00	100.000,00
	Tagestreff Café bleifrei für CMA		20.000,00	20.000,00	20.000,00		
<b>Zwischensumme ....</b>			453.720,00	389.000,00	388.120,00	420.475,00	388.120,00
<b>Personen mit besonderem Unterstützungsbedarf</b>							
0	Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS)	Stadtmission Chemnitz e. V.	30.500,00	Übergabe A 50 an Amt 53 per 01.01.2013			
0	Chemnitzer Tafel	Chemnitzer Tafel e. V.	13.000,00	11.747,00	Förderung durch Stadt Chemnitz bis 31.12.2012		
1	Präventive Schuldnerberatung	Arbeiterwohlfahrt KV Chemnitz und Umgebung e. V.	35.500,00	35.500,00	35.500,00	41.500,00	35.500,00
2	Frauenhaus	Frauenhilfe Chemnitz e. V.	106.000,00	106.000,00	106.000,00	106.000,00	106.000,00

Ifd. Nr.	Dienst (Kurzbezeichnung)	Zuwendungsempfänger	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Antrag 2015	Plan 2015
			in Euro				
3	Sozialberatung für sozial benachteiligte Personen, Standorte: Albert-Köhler-Straße 44 Hainstraße 125 Leipziger Straße 39	Neue Arbeit Chemnitz e. V.	151.000,00	151.000,00	151.000,00	151.000,00	151.000,00
<b>Dienste unter 25.000,00 € - informativ</b>							
4	IKOS - Interventions- und Koordinierungsstelle	Frauenhilfe Chemnitz e. V.	6.100,00	6.100,00	6.100,00	10.400,00	6.100,00
5	Zweite Chance - Nachbetreuung von ehemals wohnungslosen Menschen	SH 91 e. V.	<i>EFRE – Förderung bis 2013</i>		0	0	15.000,00
<b>Zwischensumme Personen mit besonderem Unterstützungsbedarf</b>			342.100,00	310.347,00	298.600,00	308.900,00	313.600,00
<b>Weitere Dienste</b>							
1	Freiwilligenzentrum (FWZ)	Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.	25.000,00	25.000,00	25.000,00	32.761,00	25.000,00
2	Förderung des bürgerschaftlichen Engagements in Chemnitz	Bürgerstiftung für Chemnitz	40.000,00	40.000,00	40.000,00	81.150,67	40.000,00
3	Gemeinwesenkoordination in den Stadtgebieten Hutholz, Markersdorf und Morgenleite	Sächs. Sozialakademie gGmbH	25.000,00	25.000,00	25.000,00	27.615,00	25.000,00
4	Gemeinwesenkoordination in den Stadtgebieten Brühl, Hilbersdorf und Ebersdorf	Neue Arbeit Chemnitz e. V.	25.000,00	25.000,00	25.000,00	25.000,00	25.000,00
5	Gemeinwesenkoordination im Stadtteil Sonnenberg	Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.	<i>EFRE – Förderung bis 2013</i>		25.000,00	26.403,00	25.000,00

Ifd. Nr.	Dienst (Kurzbezeichnung)	Zuwendungsempfänger	Plan 2012	Plan 2013	Plan 2014	Antrag 2015	Plan 2015
			in Euro				
6	BAVO	n.n.	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00
7	Modellvorhaben	n.n.	10.000,00	10.000,00	16.000,00	24.870,00	24.870,00
8	Einzelmaßnahmen	n.n.	5.921,00	5.921,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00
9	Absicherung von Arbeitsrechtsstreitigkeiten	n.n.	22.000,00	14.173,00	22.441,00	22.441,00	22.441,00
10	Zuweisungen zur Betreuung ausländischer Flüchtlinge <sup>2</sup>	n.n.	1.300,00	1.300,00	1.300,00	1.300,00	1.300,00
<b>Zwischensumme Sonstiges</b>			159.221,00	151.394,00	189.741,00	251.540,67	198.611,00
<b>Erhöhung Wert Finanzplan 2015 um 5 %</b>							94.111,00
<b>Gesamtsumme</b>			1.936.716,00	1.842.216,00	1.867.216,00	2.022.882,99	<b>1.976.327,00</b>

<sup>1</sup> Davon 600,00 € Deckung aus Zuweisungen des Landes.

<sup>2</sup> Deckung aus Zuweisungen des Landes



## Erläuterungen Planwerte 2015

<p><b>Senioren, Zeile 3</b> Modellprojekt Begegnung „Treff am Wind“</p>	<p>Ab Planjahr 2015 endet der Status Modellprojekt und wird als Begegnungsstätte „Treff am Wind“ geführt.</p>
<p><b>Senioren, Zeile 15</b> Begegnungsstätte Leimtopf</p>	<p>Trägerwechsel und Gründung Förderverein im Jahr 2014, Planwert 2014 in Höhe von 18.430,00 € nicht in dieser Höhe ausgereicht, weil die Höhe der zuwendungsfähigen Ausgaben nicht der Planhöhe entspricht; nichtverbrauchte Mittel in Höhe von 8.870,00 € Zufluss zu Plan Modellvorhaben.</p>
<p><b>Menschen mit Behinderung, Zeile 3</b> Freizeitklub Pluspunkt</p>	<p>Trägerwechsel nach Gründung eines neuen Vereins im Jahr 2014</p>
<p><b>Menschen mit Migrationshintergrund, Zeile 2 und Zeile 6</b> IBBZ und Beratungsstelle für vietnamesische Bürger mit besonderen sozialen Schwierigkeiten</p>	<p>Im Planwert 92.000,00 € war die Höhe Zuwendung für die Vereinigung der Vietnamesen in Chemnitz e. V. enthalten. Ab Planjahr 2015 werden beide Angebote separat geführt und entsprechend im Plan 2015 getrennt ausgewiesen.</p>
<p><b>Personen mit besonderem Unterstützungsbedarf, Zeile 5</b> Zweite Chance - Nachbetreuung von ehemals wohnungslosen Menschen</p>	<p>Die Verwaltung schlägt dieses Projekt für die Finanzierung aus EU-Fördermitteln im Rahmen des ESF-Förderprogramms 2015-2020 vor. Das Projekt wurde bereits in der Förderperiode 2009 – 2013 erfolgreich gefördert. Vorbehaltlich der Entscheidung wurden kommunale Mittel zur Finanzierung des Dienstes eingeplant.</p>
<p><b>Weitere Dienste, Zeile 7</b> Modellvorhaben</p>	<p>Erhöhung Planwert um 8.870,00 aus Planwert Begegnungsstätte Leimtopf, Senioren, Zeile 15</p>
<p><b>Neuanträge 2015, Zeile 3</b> Bürgertreff City</p>	<p>Im Jahr 2014 wurde der Antrag auf Förderung einer Begegnungseinrichtung im Innenstadtbereich als Modellvorhaben ab 01.07.2014 in Höhe von 6.000,00 € bewilligt. Die Verwaltung bewertet die Fortsetzung des Angebotes als erforderlich und plant im Jahr 2015 die Mittelbereitstellung von 12.000,00 €. Die Planerhöhung um 6.000,00 € wird aus dem Budget Modellvorhaben 2015 entnommen. Parallel schlägt die Verwaltung dieses Projekt für die Finanzierung aus EU-Fördermitteln im Rahmen des ESF-Förderprogramms 2015-2020 vor.</p>
<p><b>Neuanträge 2015, Zeile 4</b> Fachstelle Koordination ehrenamtliche Begleitung für Flüchtlinge und Asylsuchende</p>	<p>Die Verwaltung schlägt dieses Projekt für die Finanzierung aus EU-Fördermitteln im Rahmen des ESF-Förderprogramms 2015-2020 vor. Mittel zur Finanzierung des Dienstes waren nicht geplant. Für den Fall der Aufnahme dieses Projektes in das ESF-Förderprogramm prüft die Verwaltung die Bereitstellung der erforderlichen Eigenmittel in Höhe von bis zu 2.000,00 € aus den Mitteln Plan Budget Modellvorhaben 2015.</p>

## **Erläuterung der Kategorien Begegnungsstätten**

Zum Zeitpunkt der Erarbeitung dieser Beschlussvorlage wird parallel die Beschlussvorlage „Begegnungsstättenneukonzept“ zur Entscheidung durch den Sozialausschuss vorgelegt.

Da also derzeit keine neue Beschlusslage vorliegt, berücksichtigt die Vorlage „Zuwendungen 2015“ weiterhin die Kategorien der Vorjahre:

### Seniorenbegegnungsstätten 2014

- Kat. 1 a = Begegnungsangebot im Betreuten Wohnen – 18.432,00 €
- Kat. 1 = niedrigschwelliges Begegnungsangebot Senioren – 34.231,00 €
- Kat. 2 = Begegnungsstätte mit zielgruppenübergreifenden Angeboten – 37.000,00 €
- Kat. 3 = Bürgerhaus mit generationsübergreifenden Angeboten – 40.000,00 €

### BBK – Behindertenbegegnungsstättenkonzept 2014

- Kat. 1 = Begegnung primär innerhalb der Einrichtung – 40.000,00 €
- Kat. 1 plus = wie Kat. 1 E plus Assistenzleistungen für körperlich und geistig behinderte Menschen + zielgruppenorientierte Assistenzleistungen
- Kat. 2 = Begegnung mit tagesstrukturierenden Angeboten innerhalb und außerhalb der Einrichtung – 50.000,00 €

